Manuel pour la mise à jour du Mobile Control à l'ECoS (version logiciel 2.0)

Date: 2007-12-20

Attention! La mise à jour se fait à votre propre risque. Si vous ne suivez pas les infos, votre Mobile Control et votre ECoS peuvent devenir endommagé. Ceci n'est pas couvert par la garantie. Après la mise à jour, il n'y pas de logiciel pour annuler ceci.



Confirmer en cliquant sur "WEITER".	ESU mobile control Firmware Update 2.0 Installation Willkommen beim Installations- Assistenten für ESU mobile control Firmware Update 2.0 Dieser Assistent wird Sie durch die Installation von ESU mobile control Firmware Update 2.0 Dieser Assistent wird Sie durch die Installation von ESU mobile control Firmware Update 2.0 Dieser Assistent wird Sie durch die Installation von ESU mobile control Firmware Update 2.0 Kicken Sie auf Weiter, um fortzufahren. Kicken Sie auf Weiter, um fortzufahren.
	Abbrechen
Veuillez acceptez aub de la convention de la licence. Confirmer en cliquant sur "WEITER".	ESU mobile control Firmware Update 2.0 Installation Lizenzabkommen Bitte lesen Sie die Lizenzebingungen durch, bevor Sie mit der Installation fürtfähren. Drücken Sie die Bid-nach-unten Taste, um den Rest des Abkommens zu schen. Diese Lizenzvereinbarung ("die Lizenz") ist eine rechtlich bindende Vereinbarung zwischen Ihnen und ESU GmbH ("ESU"). Sie bezieht sich auf Audioaufnahmen ("Audioaufnahmen") und Software, die auf dieser Internetsette heruntergleaden werden kann ("Inhalt"), sowie auf andere Inhalte wie Bilder und Dakumente, die sich im Besitz von ESU oder Dritten befinden. Mit dem Henunterladen oder der Nutzung des Inhalts akzeptieren Sie diese Lizenzvereinbarung. Wenn Sie dieser Lizenzuereinbarung nicht zustimmen, haben Sie keinerfele Rechte am Inhalt und Fals Sie ale Bedingungen des Abkommens akzeptieren, wählen Sie unten de entsprechende Option. Sie müssen de Lizenzvereinbarungen enerkennen, um ESU mobile control Firmware Update 2.0 Installeren zu kömnen. Nicken Sie auf Weiter, um fortzufahren. • Ech glazeptiere das Lizenzblommen ab. ESU < Zurück
Faites la recherche où se trouve le logiciel.	ESU mobile control Firmware Update 2.0 Installation Zielverzeichnis auswählen Wählen Sie das Verzeichnis aus, in das ESUmobile control Firmware Update 2.0 installiert werden soll. ESU mobile control Firmware Update 2.0 wird in das unten engegebene Verzeichnis installiert. Fails Sie in ein anderes Verzeichnis installierten möchten, Micken Sie auf Durchsuchen und wählen Sie ein anderes Verzeichnis aus. Klicken Sie auf Weiter, um Fortzufahren. Zielverzeichnis Sie Progrem Files/ESU mobile control Firmware Update Durchsuchen Benötigter Speicher: 1.2MB Verfügbarer Speicher: 52.698 ESU Zurück Weiter > Abbrechen







Si vous quez	CU mahile control Firmung Undets US o
bien connecter	Lo hobile control Firmware-update V2.0
	Bitte wählen Sie die serielle Schnittstelle aus, an die
effectuer la	der LokProgrammer angeschlossen ist.
Choissez le port	
convient	
Attention: si	
	Beenden OK
adaptateur USB	
il faut aussi	
choisir un port	
COM (en	
générale	
COM4 ou	
COM5)	
Confirmez en	🔜 ESU mobile control Firmware-Update V2.0
cliquant sur OK.	
	Ritte schließen sie das Empfängermedul an den Lek-Programmer
	und an eine Stromversorgung an und drücken Sie auf OK um das
	Update zu starten.
	nur Eunkhandregler updaten
	Beenden
La mise à jour	
est envoyé vers	🔜 ESU mobile control Firmware-Update V2.0
le module.	
	Dea Hadeta wird durahaafi ihrt
Ne	Das opdate with durchgerunit
déconnectez	
	Empfängermodul
module ni	writing application code
l'alimentation!	
aerore recos	
réception	

	La mise à jour est effectuer. Vous pouvez déconnecter le câble.	Das Update des Empfängermoduls war erfolgreich. Klick en Sie OK um mit dem Funkhandregler fortzufahren.
	Veuillez défaire les 2 plaquettes : la petite plaquette est enfiché dans le grande	Beenden UK
4	La mise à jour de la télécommande · Veuillez ouvrir le compartiment des piles. Veuillez connecter le câble pour la mise à jour.	

Veuillez placer les piles et mettre en marche votre télécommande	Image: State of the
Confirmez en cliquant sur OK.	🛃 ESU mobile control Firmware-Update V2.0
	Das Update des Empfängermoduls war erfolgreich. Klick en Sie OK um mit dem Funkhandregler fortzufahren. <u>B</u> eenden
Confirmez en cliquant sur OK.	ESU mobile control Firmware-Update ¥2.0
	Bitte schließen sie den Funkhandregler an den LokProgrammer an, schalten Sie ihn ein und drücken Sie auf OK um das Update zu starten. Beenden

	La mise à jour est effectué.	ESU mobile control Firmware-Update ¥2.0
	Ne déconnecter pas le câble! Ceci peut détruire votre Mobile Control.	Das Update wird durchgeführt Funkhandregler writing application code
	Après la mise à jour, vous pouvez déconnecter le câble.	Das Update des Funkhandreglers war erfolgreich. <u>B</u> eenden
5	Incorporer la module de réception. Placez l' ECoS sur le front. Faites attention que rien peut endommager votre écran! Enlever le couvercle de gauche svp.	







	Quand ceci est fait, vous faites un essaie comme prescrit	
8	L'usage du	Vous pouvez maintenant utilisez votre Mobile Control. Dans menu
	Mobile Control.	"accessoires en usage" les locos peuvent être attribué à votre Mobile Control. (sélectionnez / EDITER). Jusqu'à 30 locos peuvent être attribué à votre Mobile Control.